

**Gebrauchsanweisung für den  
e\*Message-Meldeempfänger  
e\*Alarm VI**



Ihr neuer digitaler Meldeempfänger e\*Alarm VI ist für den Einsatz im e\*BOS-Alarmierungsnetz vorgesehen.

### Die Leistungsmerkmale des e\*Alarm VI auf einen Blick:

- \* zuverlässig und robust
- \* Schutzklasse IP 67
- \* sehr lauter Tonruf (>86 dB(A) bei 30 cm Abstand)
- \* 128-Bit AES Verschlüsselung (optional)
- \* Taktische Gruppenalarmierungen (optional)
- \* 28 (24) Funkrufadressen
- \* Gerät per Funk fernprogrammierbar
- \* Betrieb mit NiMH-Akku HR6 (Mignon)
- \* akustischer Alarm bei geringer Restkapazität
- \* Holster aus Polycarbonat mit Sichtfenster
- \* Ladegerät mit extra heller LED und Schaltausgang

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Customer Center unter der Rufnummer **030 417 11445**. Weitere Informationen zur e\*BOS-Alarmierung finden Sie im Internet unter **[www.bos-alarmierung.de](http://www.bos-alarmierung.de)**



Hiermit erklärt die e\*Message Wireless Information Services Deutschland GmbH, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC können Sie per E-Mail ([info@bos-alarmierung.de](mailto:info@bos-alarmierung.de)) oder per Post bei e\*Message anfordern. Dieses Gerät ist für den Einsatz im deutschen e\*BOS-Alarmierungsnetz vorgesehen.

	Seite
Sicherheitshinweise	4
Geräteübersicht	6
Anzeigesymbole	7
Erste Inbetriebnahme	8
Akku aufladen	9
Akkuanzeige	10
Betrieb mit normalen Batterien	10
Alarmton einstellen *	11
Alarmart einstellen *	12
Nachrichten empfangen	13
Nachrichten sichern *	14
Sicherung aufheben *	15
Ungelesene Nachrichten	15
Info-Alarme empfangen *	16
Info-Alarme löschen *	17
Einzelne Nachrichten löschen *	18
Alle Nachrichten löschen *	19
Schriftgröße einstellen *	20
Anzeigecontrast einstellen	21
Systeminformationen aufrufen	22
Wecker einstellen *	23
Gerät ausschalten *	25
Fernprogrammierung	26
Reinigung und Pflege	27

\* Diese Funktion ist u.U. bei Ihrem Gerät nicht verfügbar.

### Meldeempfänger

- \* Ihr e\*Alarm VI entspricht der Schutzklasse IP 67. Er ist damit staubdicht und bietet Schutz bei zeitweisem Eintauchen in Wasser.
- \* Ihr Meldeempfänger enthält außer dem Akku keine Teile, die Sie warten oder reparieren könnten. Öffnen Sie deshalb niemals das Gehäuse des Meldeempfängers, sondern ausschließlich das Batteriefach, falls erforderlich!
- \* Es ist nicht auszuschließen, dass Empfangsstörungen durch elektromagnetische Störquellen wie z.B. Mobiltelefone, Fernseher oder Ähnliches auftreten. In diesem Fall versuchen Sie, den Abstand zu den Störquellen zu vergrößern. Oft genügen schon wenige Meter.
- \* Bei permanenten Funktionsstörungen wenden Sie sich bitte an e\*Message.

### Steckernetzteil und Ladegerät (Zubehör)

- \* Betreiben Sie das Steckernetzteil nur an geeigneten Steckdosen mit Wechselspannung 100-240V~, 50/60 Hz. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Energieversorger.
- \* Schützen Sie das Steckernetzteil und das Ladegerät vor Nässe und übermäßigem Staub! Es besteht die Gefahr eines Stromschlages!
- \* Die Geräte sind wartungsfrei. Öffnen Sie niemals deren Gehäuse, an den Bauteilen besteht die Gefahr eines Stromschlages!

- \* Schützen Sie die Anschlußleitung vor Beschädigungen.
- \* Niemals die Kontakte des Ladegerätes kurzschließen!
- \* Die Verwendung eines Überspannungsschutzes ist sinnvoll, um Schäden Ihrer Geräte durch Spannungsspitzen oder Blitzschlag zu vermeiden.
- \* Das Ladegerät enthält einen zusätzlichen Schaltausgang, der solange aktiv ist, wie eine Alarmsignalisierung dauert.

### Akkus und Batterien

Ihr e\*Alarm VI kann mit einem Akku oder einer Batterie betrieben werden. Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

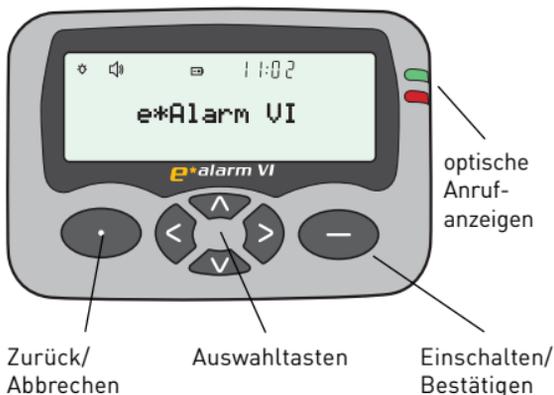
**Vorsicht! Akkus und Batterien niemals öffnen, kurzschließen oder verbrennen! Explosionsgefahr!**

- \* Bei Akkubetrieb sind nur folgende Typen zu benutzen:

Akkutyp:	Nickel-Metall-Hydrid („NiMH“)
Größe:	HR6 bzw. AA („Mignon“)
Kapazität:	2000 bis 3000 mAh

- \* Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur das Ladegerät.
- \* Akkus und Batterien gehören nicht in Kinderhände!
- \* Während des Ladens können sich die Geräte erwärmen. Das ist normal. Decken Sie die Geräte nicht ab und betreiben Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen.

Wenn Sie Ihren e\*Alarm VI für längere Zeit nicht benutzen möchten, entfernen Sie bitte den Akku bzw. die Batterie.



-  Aufrufen der Gerätefunktionen, zurück zum vorigen Menü, Abbrechen
-  Bewegen des Cursors, Blättern in Nachrichten, Auswählen von Funktionen
-  Nachrichten lesen, Einschalten des Gerätes, Bestätigen

## Hinweis:

Einige Symbole im Display erscheinen nur dann, wenn die zugehörige Funktion freigegeben ist.

Bei Temperaturen unter 0°C lässt die Lesbarkeit der Anzeige nach.

## Statusanzeigen

-  Gerät ist eingeschaltet
-  Alarmierung mit Tonruf
-  Alarmierung ohne Tonruf
-  Wecker ist eingestellt

## Nachrichten-Symbole

-  Nachricht im Speicher, blinkend = ungelesen
-  Eine Nachricht ist ausgewählt
-  Nachricht ist schreibgeschützt
-  Nachrichten im Info-Ordner

## Symbole im Hauptmenü (von links nach rechts)

-  System
-  Speicher löschen
-  Uhrzeit / Wecker
-  Alarmton
-  Alarmart
-  Schriftgröße
-  Infoalarm
-  Gerät ausschalten

## Symbole im Systemmenü (von links nach rechts)

-  Systeminfo
-  Funktionstest
-  Batteriestatus
-  Anzeigekontrast

- 1) Mit einer Münze o.ä. das Batteriefach entriegeln
- 2) Batteriedeckel entfernen.
- 3) Den mitgelieferten NiMH-Akku einlegen. **Der Pluspol muss zur Entriegelungsschraube zeigen!**

Ihr e\*Alarm VI schaltet sich nach dem Einlegen des Akkus automatisch ein; nach einigen Sekunden erscheint die Bereitschaftsanzeige. Uhrzeit und Datum werden über Funk eingestellt. Ihr e\*Alarm VI ist jetzt empfangsbereit.

- 4) Deckel wieder einlegen und verriegeln.
- 5) Steckernetzteil in die Netzsteckdose stecken.

- 6) DC-Stecker des Steckernetzteils in die Buchse des Ladegerätes einstecken. Die grüne Lampe blinkt mehrmals kurz.



Setzen Sie den e\*Alarm VI, wie unten gezeigt, in das Ladegerät ein. Lassen Sie das Gerät zunächst mindestens 4 Stunden lang aufladen.

Entriegelungsknopf



1. Melder mit der Unterkante zuerst in das Ladegerät einsetzen.

1. 2. Oberkante des Melders nach hinten drücken, bis er hörbar einrastet.

Ladekontrolllampe

Alarmlampe

Die grüne Ladekontrolllampe blinkt während des Ladens. Bei vollem Akku leuchtet die Lampe dauernd.

Der Ladevorgang wird in der Anzeige mit einem Batteriesymbol dargestellt.

Setzen Sie den Melder nach jeder Benutzung wieder in das Ladegerät. So stellen Sie sicher, dass Ihr e\*Alarm VI stets voll geladen und einsatzbereit bleibt.

## Ladezustand des Akkus kontrollieren

⊙ ggf. mehrmals drücken, bis „System“ angezeigt wird. Das Symbol  blinkt.

⊖ 1x drücken; „Systeminfo“ wird angezeigt. Das Symbol  blinkt.

⊙ ggf. mehrmals drücken, bis „Batteriestatus“ erscheint. Das Symbol  blinkt.

⊖ 1x drücken. Der Ladezustand in % und die Ladespannung werden angezeigt.

⊙ 2x drücken, um zurück zur Bereitschaftsanzeige zu gelangen.

Bei fast leerem Akku hören Sie einen Hinweiston. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Hinweiston auszuschalten, und setzen Sie den e\*Alarm VI in das Ladegerät ein. Nach ca. 3 Stunden ist der Akku voll geladen.

## Betrieb mit nicht wieder aufladbaren Batterien:

Der Batteriebetrieb mit Alkali-Mangan-Zellen ist im Notfall möglich, allerdings wird wegen der höheren Spannung der Batteriezustand falsch angezeigt.

**Achtung! Wenn Sie normale Batterien verwenden, setzen Sie den e\*Alarm VI keinesfalls in das Ladegerät ein und decken Sie die Kontakte am Melder mit der mitgelieferten Schutzkappe ab!**

⊙ ggf. mehrmals drücken, bis „System“ angezeigt wird. Das Symbol  blinkt.

⊙ ggf. mehrmals drücken, bis „Alarmton“ erscheint. Das Symbol  blinkt:



⊖ 1 x drücken. Die folgende Anzeige erscheint:



Mit den Tasten  oder  wählen Sie den gewünschten Alarmton aus. Der Pfeil  zeigt Ihre Auswahl.

Wenn Sie sich einen Alarmton anhören wollen, drücken Sie die Taste .

Taste  drücken, um die Einstellung zu speichern.

Mit  kommen Sie zurück in das Hauptmenü.

**Hinweis:** Bei Ihrem e\*Alarm VI können ggf. Alarmtöne für Prioritätsalarm oder für Gruppenrufe vorprogrammiert sein. Diese Alarmtöne sind vom Benutzer nicht veränderbar.

## Alarmart einstellen

○ ggf. mehrmals drücken, bis „System“ angezeigt wird. Das Symbol  blinkt.

⏪ ggf. mehrmals drücken, bis „Alarmart“ erscheint. Das Symbol  blinkt:



○ 1 x drücken. Die folgende Anzeige erscheint:



Mit den Tasten  oder  stellen Sie die gewünschte Alarmart ein. Der Pfeil  zeigt Ihre Auswahl.

- 1) Stumm (weder Ton noch Vibration) \*
- 2) Nur Ton
- 2) Nur Vibration
- 3) Tonalarm und Vibration gleichzeitig
- 4) Erst Vibration, dann Ton

Taste  drücken, um die Einstellung zu speichern.

Mit  kommen Sie zurück in das Hauptmenü.

\*) Diese Einstellung kann ggf. deaktiviert sein.

## Nachrichten empfangen

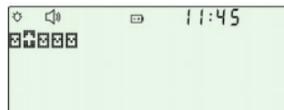
Damit Sie Nachrichten empfangen können, muss Ihr e\*Alarm VI eingeschaltet sein und sich innerhalb Ihres Versorgungsbereiches befinden.

Der Text der Nachricht kann unmittelbar nach Empfang angezeigt werden; je nach Einstellung wird er zusätzlich akustisch oder per Vibration signalisiert. Ein Beispiel:



Mit der Taste  können Sie die angezeigte Nachricht Zeile für Zeile durchblättern, mit den Tasten  bzw.  wählen Sie die vorherige bzw. die nächste Nachricht aus.

Ihr e\*Alarm VI kann bis zu 20 Nachrichten speichern, die mit dem Symbol  gekennzeichnet sind. Das Symbol  bedeutet, dass diese Nachricht momentan ausgewählt ist:



Drücken Sie die Taste , um die Nachricht zu lesen.

Sobald mehr als 20 Nachrichten eingehen, werden die ältesten Nachrichten überschrieben.

### Nachrichten gegen Überschreiben schützen

Wichtige Nachrichten können sie, falls erforderlich, gegen Überschreiben schützen.

Wählen Sie mit  bzw.  die gewünschte Nachricht aus. Drücken Sie , um die Nachricht anzuzeigen (Beispiel):

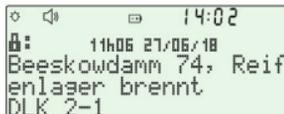


Taste  drücken. Das Symbol  blinkt, auf der Anzeige steht „Nachricht sichern“ (Beispiel):



 zum Bestätigen drücken. Die Nachricht ist jetzt gegen Löschen und Überschreiben geschützt.

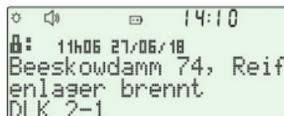
Gesicherte Nachrichten werden in der Bereitschaftsanzeige mit dem Symbol  gekennzeichnet (Beispiel):



Maximal 19 Nachrichten können Sie so schützen.

### Schreibschutz aufheben

Wählen Sie mit  bzw.  die gewünschte Nachricht aus. Drücken Sie , um die Nachricht anzuzeigen (Beispiel):



Taste  drücken. Das Symbol  blinkt, auf der Anzeige steht „Sicherung aufheben“ (Beispiel):



 zum Bestätigen drücken. Der Schreibschutz ist aufgehoben.

### Ungesene Nachrichten

Ihr e\*Alarm VI kann Sie nach einer voreingestellten Zeit, z.B. alle 2 Minuten, durch einen Signalton erinnern, wenn eine Nachricht noch nicht gelesen wurde. Die betreffenden Symbole  im Hauptmenü blinken.

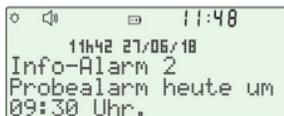
Ihr e\*Alarm VI verfügt über zwei separate Speicher für Info-Alarme. Dies können z.B. Statusmeldungen, Benachrichtigungen über Termine oder ähnliches sein.

Info-Alarme werden in der Regel nur mit einem kurzen Piepton oder überhaupt nicht akustisch signalisiert.

In der Bereitschaftsanzeige werden Info-Alarme mit den Symbolen **I** und **II** dargestellt (Beispiel):



Drücken Sie die Taste . Wählen Sie dann mit  bzw.  die gewünschte Info-Nachricht aus. Drücken Sie , um die Nachricht anzuzeigen (Beispiel):



Jeder der beiden Speicher für Info-Alarme kann jeweils nur eine Nachricht speichern, d.h. beim Empfangen neuer Info-Alarme wird die ältere Nachricht überschrieben.

Info-Alarme lassen sich deshalb nicht gegen Überschreiben schützen.

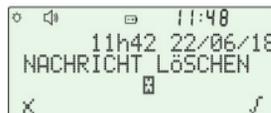
Taste  drücken, um zur Bereitschaftsanzeige zu gelangen (Beispiel):



Drücken Sie die Taste . Wählen Sie dann mit  bzw.  die gewünschte Info-Nachricht aus. Drücken Sie , um die Nachricht anzuzeigen (Beispiel):



Taste  drücken. Das Symbol  blinkt, auf der Anzeige steht „Nachricht löschen“ (Beispiel):



 drücken. Die folgende Abfrage „Nachricht wirklich löschen“ durch erneutes Drücken der Taste  bestätigen.

## Einzelne Nachrichten löschen

Taste  drücken, dann mit  bzw.  die gewünschte Nachricht auswählen (Beispiel):



Taste  drücken, um die Nachricht anzuzeigen.

Taste  drücken. Das Symbol  blinkt, auf der Anzeige steht „Nachricht sichern“.

Taste  drücken. In der Anzeige steht „Nachricht löschen“:



Taste  drücken. Die folgende Anzeige erscheint:



Taste  erneut drücken. Die ausgewählte Nachricht wurde gelöscht.

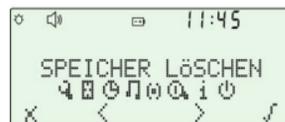
Ungelesene Nachrichten können auf diese Weise nicht gelöscht werden.

## Alle Nachrichten löschen

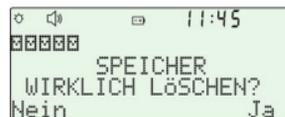
Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Bereitschaftsanzeige aufzurufen (Beispiel):



Taste  drücken, dann  drücken. Die folgende Anzeige erscheint:



Taste  drücken. Die folgende Anzeige erscheint:



Taste  drücken, um den gesamten Nachrichtenspeicher zu löschen, oder , um zurück zur Bereitschaftsanzeige zu gelangen.

Ungelesene Nachrichten können auf diese Weise nicht gelöscht werden.

## Schriftgröße einstellen

Sie können die Schriftgröße der Meldungstexte wie folgt verändern:

○ ggf. mehrmals drücken, bis „System“ angezeigt wird. Das Symbol  blinkt.

⏪ ggf. mehrmals drücken, bis „Schriftgröße“ erscheint. Das Symbol  blinkt:



○ drücken. Die folgende Anzeige erscheint (Beispiel):



Wählen Sie mit den Tasten ⏪ bzw. ⏩ die gewünschte Schriftgröße:

Stufe 1: kleine Schrift, Anzeige über 3 Zeilen

Stufe 2: gleiche Buchstabenbreite, doppelte Höhe, Anzeige über 2 Zeilen

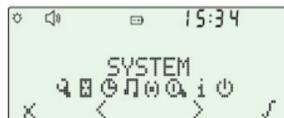
Stufe 3: breitere Buchstaben, doppelte Höhe, Anzeige über 2 Zeilen

Taste ○ drücken, um die Einstellung zu speichern.

Mit ○ kommen Sie zurück in das Hauptmenü.

## Anzeigecontrast einstellen

○ ggf. mehrmals drücken, bis „System“ angezeigt wird. Das Symbol  blinkt.



○ 1x drücken; „Systeminfo“ wird angezeigt. Das Symbol  blinkt.

⏪ oder ⏩ ggf. mehrmals drücken, bis „Kontrast“ erscheint. Das Symbol  blinkt:



Taste ○ drücken. Das folgende Menü erscheint:



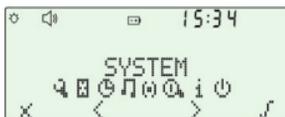
Mit  oder  den gewünschten Kontrast einstellen.

Taste ○ drücken, um die Einstellung zu speichern.

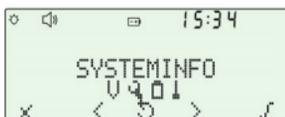
Mit ○ kommen Sie zurück in das Systemmenü.

Hier sind die Seriennummer Ihres Gerätes sowie Hinweise zum Softwarestand hinterlegt.

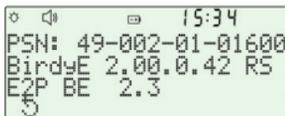
○ ggf. mehrmals drücken, bis „System“ angezeigt wird. Das Symbol  blinkt.



○ 1x drücken; „Systeminfo“ erscheint. Das Symbol  blinkt.



○ 1x drücken. Das folgende Menü erscheint (Beispiel):



Mit ○ kommen Sie zurück in das Systemmenü.

○ ggf. mehrmals drücken, bis „System“ angezeigt wird. Das Symbol  blinkt.

⏸ ggf. mehrmals drücken, bis „Uhrzeit / Wecker“ erscheint. Das Symbol  blinkt (Beispiel):



○ 2x drücken. Die folgende Anzeige erscheint :



⏸ drücken. Die aktuelle Uhrzeit wird eingetragen, das blinkende Sybol  wechselt zu .

⏸ drücken. Die Stundenanzeige blinkt.

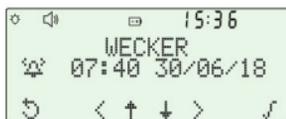
Mit ⏸ oder ⏸ die gewünschte Stunde einstellen.

⏸ 1 x drücken. Die Minutenanzeige blinkt.

Mit ⏸ oder ⏸ die Minuten einstellen.

Wenn Sie jeden Tag zu dieser Uhrzeit geweckt werden wollen, drücken Sie jetzt die Taste ○. Oben in der Bereitschaftsanzeige erscheint das Symbol .

Wenn Sie nur zu einem bestimmten Datum geweckt werden wollen, drücken Sie statt dessen die Taste . Das aktuelle Tagesdatum wird eingetragen (Beispiel):



 drücken. Die Tagesanzeige blinkt.

Mit  oder  den gewünschten Tag einstellen.

 drücken. Die Monatsanzeige blinkt.

Mit  oder  den gewünschten Monat einstellen.

 drücken. Die Jahresanzeige blinkt.

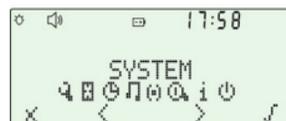
Mit  oder  das gewünschte Jahr einstellen.

 zum Bestätigen drücken. Oben in der Bereitschaftsanzeige erscheint das Symbol  (Beispiel):



Zur eingestellten Uhrzeit und ggf. zum eingestellten Datum hören Sie den Weckton. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Weckton abzustellen.

 ggf. mehrmals drücken, bis „System“ angezeigt wird. Das Symbol  blinkt.



 ggf. mehrmals drücken, bis „Gerät ausschalten“ erscheint. Das Symbol  blinkt:



Taste  erneut drücken. Die folgende Anzeige erscheint:



Taste  drücken, um das Gerät vollständig auszuschalten, oder , um zurück zur Bereitschaftsanzeige zu gelangen.

**Achtung: Im ausgeschalteten Zustand empfängt Ihr e\*Alarm VI keine Nachrichten!**

Zum Wiedereinschalten drücken Sie ca. 2 Sekunden lang die Taste . Die Bereitschaftsanzeige erscheint.

Fast alle Funktionen Ihres e\*Alarm VI sind von der zuständigen Stelle Ihrer Organisation fernprogrammierbar. So ist es möglich, dass Sie nicht alle in dieser Gebrauchsanleitung beschriebenen Funktionen nutzen können.

Die Fernprogrammierung kann folgende Funktionen und Einstellungen beeinflussen:

- \* Funkadressen
- \* Alarmart
- \* Alarmton
- \* Wecker
- \* Schriftgröße
- \* Info-Alarme
- \* Schutz gegen Überschreiben
- \* Einzelne Nachrichten löschen
- \* Gesamten Nachrichtenspeicher löschen
- \* Gerät ausschalten

Eine neue Programmierung wird Ihnen in aller Regel von Ihrer zuständigen Stelle angekündigt. Nehmen Sie dann bitte keine Einstellungen am Gerät vor, bis die Programmierung abgeschlossen ist. Ihr e\*Alarm VI signalisiert dies mit einem speziellen Hinweistext. Bitte teilen Sie diesen Text Ihrer zuständigen Stelle mit.

Wischen Sie Ihren e\*Alarm VI einfach mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie bitte möglichst nur Wasser, ggf. mit einem Spritzer eines milden Spülmittels.

Reinigungsmittel auf Mineralölbasis, Lösungsmittel und andere Chemikalien dürfen nicht verwendet werden!

Schützen Sie das Gerät vor Kratzern und allzu starken Stößen. Für das Tragen am Körper empfehlen wir eine geeignete Gerätetasche aus stabilem Nylon, die Sie bei e\*Message als Zubehör beziehen können.



**e\*Message**

**Wireless Information Services Deutschland GmbH**

**Schönhauser Allee 10-11 • 10119 Berlin**

**Tel.: + 49 (0) 30 417 11445 • Fax: + 49 (0) 30 4171 2977**

**[www.bos-alarmierung.de](http://www.bos-alarmierung.de)**

**[www.emessage.de](http://www.emessage.de)**

**© e\*Message GmbH 08/2018 • Änderungen vorbehalten**